

OSOGUNEKO ERAKASKERA

1996-97 IKAS-URTEA.

I ELHEKETA- ASTE HUNTAKO SOLAS GAIA

- 1. Maulako jaunskila horiek zer zizun dena?
- 2. Eta Piarreni? Zikina da?
- 3. Piarreniaren ozena den zikina izaten?

Piarres

II

ARTHO XURITZEN

Eta, jaun hek guziak, kurturik, beren galtzen altxatzen eman ziren berehala; eta xuri xuria agertu ziren hango belhaunak oro, belhaun batzu arras muñuñak; hots, Senpereko belhaun zonbeit baino pullitagoak.

Piarrenik, orduan, zilorik gabeko bere bigarren galtza goititu zuen pulliki; pulliki, eta belhaun bat agertu zuen, pandero-gibelik beltzena baino beltzagokoa, han zirenak oro oihuka eman baitziren behala. Hirri maltzur batean ari zitzaizoten orai Piarreni, guzietan gadeka:

"Eta hau ez zena hemen, ez zena konpainian? Huren gainean ez othe da Piarreni finkatzen, ongariaren erdian behiak deitzen ditue-larik? Bi bost liberakoak galduak dituzue jaunak; hean hunat nork emanen dazkidatan?" (dauzkitan)

Hirriz usteldurik, eman ziozkaten beraz Piarreni hain ongi beretuak zituen duroak; eta handik harat, ez omen zion nehorik ulitxarik Piarreni khendu nahi Maulako karrketan.

Horra, Janpiarre, zer heldu zitzautan gogora, hire belhaunari behatu eta. Hik ere, eskuineko belhaunaren gainean bat zikindua izanagatik, ez duk xilorik galtzetan, eta segur nauk hire belhaunak ere ongixko garbitzen ditukala".

"-Arrats gehientan, Bixente, afaldu eta oheratekoan; ongi unhatu eta, oraino ere bainago deus hobeagorik othe den langilearentzat?"

Artho-xuritzaleak beren hirri-karkaratik geldituxe zirenean, uxak, ezpainak zimurturik, jostetan erran zion Bixentari:

"Ah! Bixente, badela hatik gizon zikinik bazterretan!

-Bai eta andre alferrik ere bai, Gaxuxa...

-Emaztekien aldi duguia beraz orai? Hean, hean?

-Bai emaztekien aldi, eta uste ez baduzue ere, nik erranen zueri noizez geroz dugun kukusoa" lurgainean...

III ADITZ IKASKUNTZA.

- 31. Ari zitzaizoten 32. Dazkidatan
- 33. Eman zitzaizuten 34. Erarri zion.

31. IZAN. Regime indirect. Indic. Imparfait

(Hura) zen = il était.

- Hura (lui) Zitzaitan (à moi) = il m'était
- Zitzaitzun (à vous) = il vous était
- Zitzaitzun (à lui) = il lui était
- Zitzaitzun (à nous) = il nous était
- Zitzaitzuen (à vous) = il vous était
- Zitzaitzen (à eux) = il leur était

(Ni) nintzen = j'étais

- Ni (Moi) Nintzaitzun (à vous) = je vous étais
- Nintzaitzun (à lui) = je lui étais
- Nintzaitzuen (à vous) = je vous étais
- Nintzaitzen (à eux) = je leur étais

(Gu) ginen = nous étions

- Gu (nous) Gintzaitzaitzun (à vous) = nous vous étions
- Gintzaitzaitzun (à lui) = nous lui étions
- Gintzaitzaitzuen (à vous) = nous vous étions
- Gintzaitzaitzen (à eux) = nous leur étions

32. UKAN Conjug. à dble obj. Indic. Présent

Neri = à moi - Objet Sing. Complément Indir. Singulier

Zuek dautazu = vous me l'avez } conp. periph.

Harek daut = il me l'a } Emaiten dautazu

Zuek dautazu = vous me l'avez } = vous me le donnez

Heiek dautate = ils me l'ont

Neri = à moi - Objet pluriel. Compl. indir. Sing

Zuek dauzkidazu = vous me les avez } conp. loc.

Harek dauzkit = il me les a } Emaiten

Zuek dauzkitazu = vous me les avez } dauzkitazu =

Heiek dauzkitate = ils me les ont } New me les donnez

1-UKAN - Conj. Familière

Sing. H	F	Pluri. H.
Niek diat - diat		diat = je les ai
Hiek duk - du		dituk = tu - as
Harek dik - di		ditik = il les a
Guiek diagu - diagu		diagu = nous les avons
Zuek duzue -		duzue = vous les avez
Heiek die - die		die = ils les ont

diat = diat = je l'ai
duk = du = tu l'as
etc.

2 - IZAN. Conj. familière

Ni mek (mauk) / m'je suis
Hi haiz = tu es
Hura duk / a = il est
Gu gaitzek / a = nous sommes
Zuek zaizte = vous êtes
Heiek dituk = ils sont ditun = elles sont